

Inatsisissatut siunnersuummut nassuaatit.

Nassuaatit nalinginnaas ut

1. Aallaqqaasiut

Imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (matuma kingorna imaani avatangiis inut inatsit) § 41-ip kalaallisoortaata aamma danskisoortaata imminnut naapertuitinnginnerisa iluarsinissa, siunnersuummi matumani siunertaavoq. 2017-imi upernaakkut ataatsimiinnermi imaani avatangiis inut inatsisissatut siunnersuutip saqqummiunneqarneranut atatillugu, kalaallisoortaa kukkusqarnerani, danskisoortaanit atuuffissai annertunerutinneqalerput. Atuuffissaanni annertunerusuni innuttaasut imaani eqqaaneq ikuallaanerlu pillugit paasissutissanik nalunaarutiginninnissamut, pisariaqartunit annertunerusumik pisussaaffilerneqarput. Siunnersuutip kalaallisoortaani oqaasertai iluarsineqarput, taamaalillutik taakkua marluk assigiimmik oqaasertaqalissallutik.

§ 41-imi iluarsiinerup saniatigut siunnersuummi aamma § 44, imm. 2, aamma § 49, imm. 4 siunnersuutigineqarput, tassani erseqqissarneqarluni Inatsisartut inatsisaanni atuuttumi § 44 aamma § 49, imm. 3 malillugit misissuinerminnut aamma umiarsuarnik misissuinerntut atatillugu oqartussat allakkiat assilisinnaagaat, nuutissinnaagaat imaluunniit nassarsinnaagaat kiisalu pigisat allat nassarsinnaagaat.

Siunnersuummi taamatuttaaq, pissutsit taamaattussaatippassuk, Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatisiisoqarsinnaasoq imaluunniit sukannerulersitsisoqarsinnaasoq imaluunniit akiligassiinerup annertussusaa annertunerulersinneqarsinnaasoq, maleruagassat nutaat ilanngunneqarput. Allanngortitsineq taanna § 62, imm. 3-imi, aammalu § 63-imi ilanngunneqassasoq siunnersuutigineqarpoq.

§ 44, imm. 2-mut aamma § 62, imm. 3-mut allannguutit Pinngortitamut Avataangiis inullu Naalakkersuisoqarfíup Naalagaaffeqatigiinnermi oqartussaasut Kalaallit Nunaata eqqaani aningasaqarnermut killeqarfimmi immikkoortumi imaani avatangiis inik illersuinissamut inatsisissatut siunnersuutaanik, kingusinnerusukkut inatsisikkut nr. 1534-kkut, 19. december 2017-imeersukkut akuersissutigineqartumik misissuinerisa inerneraat. Misissuinermi matumani siunertaasut ilagaat, sinerissamut qanittumi imartamut nunamiiit avammut 3 sõmilinut (imartamut), Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaanut imaani avatangiis inut maleruagassat, aamma 3 sõmilit avataanni sumiiffinnut imaani avatangiis inut inatsisit (ningasaqarnermi killeqarfik immikkoortoq), Naalagaaffimmi oqartussaasut oqartussaaffigisaannut naapertuunnissaannik qulakkeerinissaq. Taamaalilluni maleruagassat marluusut taakku sapinggisamik maleruagassanik assiginnik imaqarnissaasa qulakkeerneqarnissaanguniarneqarpoq, taamaalilluni imaatigut angallatit tamarmik Kalaallit Nunaata eqqaani imartani sumiikkaluarunilluunniit maleruagassanik assigikannersunik malitassaqassammata.

Misissorneqarnermi maluginiarneqarpoq, Naalagaaffimmi oqartussaasut inatsisaat § 26, imm. 2 malerua gassanik, oqartussaasunut assiliinissamut, assileeqqiinissamut imaluunniit upernarsaatissanik tigusinissamut kiisalu pigisanik allanik tigusinissamut pisinnaatitsissutaasunik, taamatullu § 45, imm. 2 Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissiisinnaanermut malerua gassanik imaqtartut. Maleruagassanik taamaattunik kalaallit siunnersuutaanni soqanngilaq, taamaattumillu allannguutissat taaneqartut § 44, imm. 2-mi aamma § 62, imm. 3-mi ilanngunneqarnissaat siunnersuutigineqarpoq.

Kiisalu erseqqissaatigineqassaaq aallaqqaammut § 44, imm. 2-im aamma § 62, imm. 3-mi allannguutissatut siunnersuutigineqartut imaani avatangiis inut inatsimmut, 2017-imi upernaakkut suliarineqartumut ilanngunneqarnissaat eqqarsaatigineqarsima galuarmat. Kisiannili naliliisoqarpoq ilanngussinerit taakkua, imaani avatangiis inut inatsisissamut nutaamut siunnersuutip nutaamik tusarniaassutigineqarnissaata pisariaqartinneqarneranik, malitseqassasut, tamannalu Inatsisartut i 2017-imi inatsisissatut siunnersuutip Inatsisartunut saqqummiunneqarnissaanut akornusiiussaasimavoq. Imaani avatangiis inut inatsisip sinnera 2014-imi aasap ingerlanerani tusarniaassutigineqarpoq, kiisalu § 44, imm. 2-imut aamma § 62, imm. 3-mut allannguutissat aatsaat 2016-imi ukiaanerata ingerlanerani Naalagaaffimmi oqartussaasut imaani avatangiis inut siunnersuutigisimasaata misissorneqarnerani sammineqalerlutik. Taamaattumik § 44, imm. 2-im aamma § 62, imm. 3-mi allannguutit, piffissamut kingusinnerusumut naleqquuttumut kinguartinneqarput.

Siunnersuutip matuma suliarineqarneranut atatillugu aammattaaq § 49, imm. 4-im aalajangersagaq nutaaq siunnersuutigineqassasoq aalajangiunneqarpoq. § 44, imm. 2-ip aamma § 49, imm. 4-ip oqaasertaanni, aammalu aalajangersakkat siunnersuutigineqartut allaaserineqarneranni toqqaannartumik takuneqarsinnaavoq, Inatsisartut inatsisaanni atuuttumi erseqqissaanerit imminnut assingulluinnartut pineqartut. Aalajangersakkani taakkunani taamaalliluni qulakkeerneqarpoq § 44, imm. 1 malillugu misissuinernut, aammalu § 49, imm. 3 malillugu misissuinernut atatillugu oqartussat assigiinnik sakkussaqassasut.

Taamaattumik § 44, imm. 2-im aalajangersakkap, taamatullu § 49, imm. 4-im aalajangersakkap, siunnersuutigineqarnissaat naleqquunnerpaasoq, naliliisoqarpoq.

Taamaaliornikkut § 44, imm. 1 malillugu mingutsitsinernik pisoqartillugu misissuinerit pineqarnersut, imaluunniit § 49, imm. 1 malillugu nalinginnaasumik misissuinermut ilaatillugu misissuineq pineqarnersoq, apeqqutaatinnagu, oqartussat allakkiat aamma pigisat assilinissaannut, nuutinnissaannut imaluunniit nassarnissaannut assigiimmik periarfissinneqarput.

2. Siunnersuummi immikkoortut pingaarerit

2.1. Siunnersuutip kalaallisoortaani aamma danskisoortaani § 41-p oqasertaasa assigiinnigerat

Oqaatigineqareersutut § 41-ip kalaallisoortaata oqaasertai kukkusqarnerani danskisoortaani pisunit annertunerusumik atuuffissalerneqarput. Tamatuma malitsigisaanik innuttaasut imaanut eqqaaneq aamma ikuallaaneq pillugit paassisutissanik nalunaarutiginninnissamut siunertaanngitsumik pisussaaffilerneqarlutik.

Inatsisip kalaallisut aamma danskisut oqaasertaasa imminnut naapertuutinnginnerat, § 41 malillugu qanoq pisoqarnerani nalunaarutiginnittoqarnissaanut, pingaaruteqarpoq.

Kalaallisoortaa malillugu imaani eqqaanernik imaluunniit ikuallaanernik pisuni tamaginni nalunaarutiginnittoqartussaavoq. Danskisoortaa malillugu taamaallaat eqqaanernik imaluunniit ikuallaanernik imaani avatangiisinut inatsimmi § 58-imi taaneqartut ilaanni ajornartoornernik pisoqarnerani il.il., nalunaarutiginnittoqartartussaavoq. Taamaattumik § 41-ip kalaallisoortaani oqaasertaliinerup malitsigisaanik, kalaallisoortaata oqaasertai danskisoortaanit annertunerusumik atuuffisqartinneqarput.

Tamanna siunertaasimanngitsoq, aammalu danskisoortaa eqqortumik oqaasertaqartoq, oqaatsini marlunni taakkunani inatsimmut nassuaatini ersarissumik allassimavoq. Oqaatsini marlunni taakkunani nassuaatini taamaalilluni allassimavoq, taamaallaat pisuni § 58-imi ilaatinneqanngitsunut aalajangersakkami pineqartunut ilaasuni, nalunaarutiginnittarnissaq piumasaqaatigineqartoq, § 41-mut taamaallaat siunertaasoq. Killiliineq taanna ilaangippat § 41-imi piumasaqaat pisariaqanngitsumik nanertuisusaaavoq, aammalu assersuutigalugu aalisakkanit eqqagassanik inatsisit malillugit eqqaanermik, akuersissummi pineqartunut ilaareersumik, pisoqarnerani nalunaarutiginninnissamik pisussaaffeqarnermik malitseqarluni.

Taamaattumik allangortitsinissamut siunnersuummi matumani siunnersuutigineqarpoq aalajangersakkat marluk taakkua oqaasertai imminnut naapertuutunngortinngassasut, taamaalilluni kalaallisoortaa malillugu siunertaanngitsumik nanertuutaasumillu pisussaaffiliisoqarunnaassalluni.

2.2. Misissuinerni aamma umiarsuarni misissuinerni oqartussat piginnaatitaaffiinik erseqqissaaneq

§ 44-imi aalajangersagaq atuuttoq malillugu Naalakkersuisut aammalu oqartussat imaani avatangiisinut inatsimmi § 49-imi taaneqartut eqqartuussivimmit aalajangiinertaqanngitsumik, mingutsitsinissaq akiorniarlugu imaluunniit pinngitsoortinniarlugu pisariaqarpal, umiarsuarmik misissuisinnaapput, § 49, imm. 3-imi oqartussat umiarsuarni misissuinissamut periarfissinneqarlutik.

§ 44-imi oqaatsip misissuinerit, aammalu § 49, imm. 3-mi oqaatsip nakkutilliinerit misissuinernut aamma nakkutilliinernut umiarsuarmi ingerlaannaq ingerlanneqarsinnaasunuinnaq tunngannginnerat erseqqissaffiginiarlugu, § 44, imm. 2-mik nutaamik aamma imm. 4-mik nutaamik ilanngussisoqarnissa pisariaqarsorineqarpoq.

§ 44, imm. 2-imi aamma § 49, imm. 4-imi aalajangersakkani erseqqissarneqarpoq, oqartussat umiarsuarni misissuinerminnut aamma misissorneranni akeqanngitsumik allakkiat aamma pigisat allat assilinissaat, nuutinnisaat imaluunniit nassarnissaat, toqqarsinnaagaat. §§ 44-imi aamma 49-imi taamaalilluni aamma ingerlatat, soorlu allakkianik imaluunniit atortunik nassarnissaq, pineqarput, tassani ingerlatat taakkua misissuinerpiamut imaluunniit umiarsuarmi ikaarluni misissuinermut nangissutigalugu ingerlanneqarpata.

Aalajangersakkat allakkianik aamma pigisanik allanik attuumassuteqartunik nassarnissamut periarfissiimmata, peqatigisaanik siunnersuutigineqarpoq allakkiat aamma pigisat allat nassarneqarnerannut uppermarsaat umiarsuarmut akisussaasumut tunniunneqassasoq. Aalajangersakkamut nassuaatini aammattaaq erseqqissarneqarpoq, oqartussat annertoqatigiimmik pinninnissamut tunngaviusoq malissaagaat, tamannalu isumaqarpoq, tamatigut misissuinerit pisariaqartut imaluunniit misissuineq innarliinnginnerpaamik ingerlanneqartassasut.

2.3. Pineqaatissiinissamut aalajangersakkat allanngortinneqartut

Kiisalu siunnersuummi Inatsisartut inatsisaanni atuuttumi pineqaatissiisarnermut maleduagassat aalajangersimasut allanngortinneqarput, erseqqinnerusumik oqaatigalugu § 63-imiittut. Suliani aalajangersimasuni akiliisitsineri sukannerulerinernertarneri pillugit maleduagassanut atuuttunut ilassutitut, Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu allanik pineqaatissiisoqarsinnaasoq, maannakkut erseqqissumik innersuussuteqarnissaq siunnersuutigineqarpoq.

Imm. 1-imi matuma siulaniittumi oqaatigineqareersutut imaani avatangiisinut inatsimmi pineqaatissiisarnermut aalajangersakkakut, imaani avatangiisit innarlitsaaliorneqarnissaat pillugu inatsimmi, aningaasaqarnermut killeqarfimmi immikkoortumi, Kalaallit Nunaata eqqaanut atuuttumi, pineqaatissiisarnermut aalajangersakkat isumassarsiortfigineqarput. Maleduagassat taakkua, Naalagaaffimmi oqartussaasut akisussaaffigisaat, malillugit, Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatissiisoqarsinnaavoq. Allanngortitsinissamut siunnersuutigineqartumi maleduagassat marluusut taakkua imminnut qaninnerulerillugit naapertuuttunngortinneqarput, peqatigisaanik unioqqutitsinerit sinerissap qanittuani pisut, unioqqutitsinerit sinerissamit ungasinnerusumi pisunit, sukanninnginnerusunik maleduagassaqartinneqarnissaat, pinngitsoortinneqassalluni.

Erseqqissaatigineqassaarli, maleduagassat ataatsimoortut marluk taakku atuuffii assiginnngissuteqarmata. Tassalu siunnersuutigineqarpoq, siunnersuummi matumanit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu allanut pineqaatissiissuteqartarnermut maleduagassat imaatigut angallatinut tamanut atuutsinnejqassasut, kiisalu aningaasaqarnermut killeqarfimmuit immikkoortumut maleduagassat taakkununnga assingusut imaatigut angallatinut nunanit allaneersunut atuutsinnejqassanngitsut.

Taamatut assigiinngissuteqartoqarnera imaanut inatsisit pillugit isumaqatigiisummi immikkoortoq 230, imm. 1-ip kinguneraa, tassanilu aalajangersarneqarsimavoq, imaan killeqarfimmi immikkoortumi imaatigut angallatit nunanit allaneersut unioqqutitsineranni, taamaallaat aningasanganngorlugit akiliusussanngortitsinikkut pineqaatissinneqarsinnaasut, kiisalu taamatut killiliineq imartamut atuutsinneqarani. Aamma assigiinngissut pinerluttulerinermi inatsisimmi § 4-p aamma § 8-p kinguneraa, taakkulu aalajangersakkanik, imaanut inatsisit pillugit isumaqatigiisummi immikkoortoq 230, imm. 1-imut naapertuutunik imaqarput.

Taamaalilluni imaanut inatsisit pillugit isumaqatigiisummi aamma Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsimmi imaatigut angallatit nunanit allaneersut imartami unioqqutitsinerannut qisuariaatit allanik pineqaatissiisinhaaneq periarfissaqartinneqarpoq, taamaattumillu siunnersuutigineqarpoq, siunnersuummi matumani pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu allanik pineqaatissiisarnissamut maleduaqassat imaatigut angallatinut imartamiittunut tamanut atuutsinneqassasut, taakkunungalu imaatigut angallatit nunanit allaneersut ilanngullugit.

Kiisalu erseqqissaatigineqassaaq, aalajangersakkap oqaasertai erseqqissaaffigineqarmata, tamatumalu kingunerisaanik immami avatangiis inut inatsimmi piginnaatisisarnermut aalajangersakkat, pineqaatissiisarnermut aalajangersakkanik aalajangersaanermi tunngaviliisut tamarmik maanna ersarissumik oqaatigineqarput. Allannguutip aalajangersakkap atorneqarneranik allannguinissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

Siunnersuut inatsimmut atuuttumut sanilliullugu	
<i>Oqaasertai atuuttut</i>	<i>Siunnersuut</i>
	§ 1 Imaan avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 8. juni 2017-imeersumi makkua allanngortinneqarput:
§ 41. Assartuutinik piginnittut, atuisut taakkulu aquttui akuersisummik pigisaqaratik pisuni § 58-imut ilaatinneqartuni imaanut eqqaasimagunik imaaniluunniit ikuallaasimagunik, tamanna Naalakkersuisunut ingerlaannartumik nalunaarutigissaavaat.	1. § 41 imatut oqaasertalerneqarpoq: “ § 41. Assartuutinik piginnittut, atuisut taakkulu aquttui pisuni § 58-imi pineqartuni imaanut eqqaasimagunik imaaniluunniit ikuallaasimagunik, tamanna Naalakkersuisunut ingerlaannartumik nalunaarutigissaavaat.”
	2. § 44-imi imm. 2-tut ilanngunneqarpoq: “ Imm. 2. Imm. 1 malillugu misissuinerni oqartussat imm. 1-imi taaneqartut allakkiat

	assilissaavaat, nuutissaavaat imaluunniit nassassavaat kiisalu pigisat allat akeqanngitsumik nassassavaat. Pigisanut nassarneqartunut uppermarsaat tunniunneqassaaq.”
	3. § 49-imi imm. 4-tut ilanngunneqarpoq: “ <i>Imm. 4. Imm. 3 malillugu misissuinermi oqartussat imm. 1-imi aamma 2-imi taaneqartut allakkiat assilissaavaat, nuutissaavaat imaluunniit nassassavaat kiisalu pigisat allat akeqanngitsumik nassassavaat. Pigisanut nassarneqartunut uppermarsaat tunniunneqassaaq.</i> ”
§ 62, imm. 3 <i>Imm. 3. Piaaraluni imaluunniit annertuumik mianersuaalliorluni unioqqutitsisoqarnerani, akiligassiissutaasoq annertusineqarsinnaavoq, unioqqutitsinermi:</i> 1) avatangiisink ajoqusiisoqarpat imaluunniit taamatut pisoqarnissaanut ulorianartorsiortitsisoqarpat, imaluunniit 2) pineqartup nammineerluni allalluunniit aningaasaqarnerannut, tassungalu ilanngullugu sipaaruteqarnissamut iluaquisiinissaq anguneqarsimappat siunnerfigineqarpalluunniit.	4. § 62, imm. 3, imatut oqaasertalerneqassaaq: “ <i>Imm. 3. Piaaraluni imaluunniit annertuumik mianersuaalliorluni unioqqutitsisoqarnerani akiligassiissutaasoq annertusineqarsinnaavoq imaluunniit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu allanik pineqaatissiisoqarsinnaalluni, unioqqutitsinermi:</i> 1) avatangiisink ajoqusiisoqarpat imaluunniit taamatut pisoqarnissaanut ulorianartorsiortitsisoqarpat, imaluunniit 2) pineqartup nammineerluni allalluunniit aningaasaqarnerannut, tassungalu ilanngullugu sipaaruteqarnissamut, iluaquisiinissaq anguneqarsimappat siunnerfigineqarpalluunniit.”
§ 63. Maleruagassani, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersarneqartuni akiliinissamut akisussaasunngortitsinissamut maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq. Kiisalu pissutsinik § 62, imm. 2-mi aamma 3-mi taaneqartunut assingusunik pisoqartillugu akiliutissap annertussusilerneqarneranik sukannernerulersitsinissaq imaluunniit annertusisitsinissaq	5. § 63 imatut oqaasertalerneqassaaq: “ § 63. Peqqussutini, § 10, imm. 3 aamma 4, § 11, imm. 2, § 12, § 15, imm. 2 aamma 3, § 16, imm. 2, § 18, imm. 3, § 19, imm. 4, § 20, imm. 4, § 21, § 26, § 30, imm. 7, § 31, imm. 5, § 32, imm. 4, § 33, imm. 1 aamma 2, § 34, § 35, imm. 1 aamma 2, § 36, imm. 3, § 42, imm. 1 aamma 2, § 43, imm. 1-3, aamma § 45, imm. 4 naapertorlugit suliarineqartuni Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut

aalajangersarneqarsinnaavoq.	inatsimmi maleruagassat naapertorlugit akiliusussanngortitsinikkut pineqaatissiissutissanik aalajangersaasoqarsinnaavoq. Kiisalu pissutsinik § 62, imm. 2-mi aamma 3-mi taaneqartunut assingusunik pisoqartillugu akiliutissap annertussusilerneqarneranik sukannerulerlitsinissaq annertusisitsinissarluunniit aalajangersarneqarsinnaavoq, imaluunniit Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu allanik pineqaatissiisoqarsinnaalluni.”
	§ 2 Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2019 atuutilerpoq.

3. Pisortanut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat

§ 41-ip kalaallisoortaani iluarsieneq, kalaallisoortaani piumasaqaatigineqartutut pisariaqanngitsumik nalunaarutiginnitarnerit ikinnerulernerannik, malitseqassaaq, tamannalu nalunaarutiginninnerit taakkua iliuuseqarfinginissaannut tunngatillugu allaffissornikkut suliakkersuinermik annikillisitsissaq eqqarsaatigineqarsinnaavoq. Kisannili sulinermi maannamut misilitakkat takutippaat, danskisuuta oqaasertai annertunerusumik malillugit nalunaaruteqartoqartartoq, kalaallisuuata oqaasertai annertunerusumik atuuffeqartut malinneqannginnerusarlutik. Taamaattoq suliaqarnikkut misilitakkat maannamut takutippaat, danskisoortaanut naapertuuttumik nalunaarutiginnitoqartartoq, kalaallisoortaa pisariaqanngitsumik annertunerusoq malinneqannginnerulluni, taamaattumik pisortat aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu suliakkersorneqarneranni uuttorneqarsinnaasunik allannguuteqassasoq naliliisoqarani.

§§ 44-im iamma 49-im iamma misissuinissanut aamma misissuinernut piginnaatitaanerit erseqqissarneqarnerat, misissuinernut aamma misissuinermut taakkununnga atatillugu aningaasartuuteqarnerulerermik malitseqarsinnaassaaq, ilanngullugit allakkianik aamma pigisanik allanik nassarnissamut utertisinissamullu, kiisalu allakkianik pappialanik elektroniskiusunillu assiliinermut aningaasartuutit. Taamaattoq suliaqarnermi §§ 44-im iamma 49-im iamma aalajangersakkani erseqqissaanerup, oqartussat misissuinernik aamma umiarsuarnik misissuinernik naleqqunnerpaamik aaqqissuussinissamut kiffaanngissuseqarnerulersissaagaat naatsorsuutigineqarpoq, tamannalu umiarsuarnut misissuinissanut imaluunniit misissorneqarnissamut akerliliisunut imaani avatangiisinut inatsimmi maleruagassat atuutsinneqarnissaannut aningaasartuutinik annikillisitsisinaassaaq. Erseqqissaanerit taakkua taamatuttaaq pitsaanerusumik atuutsitsinikkut avatangiisinik

pitsaaneruseumik allanngutsaaluiuinissamut iluaqutaasinnaassapput, tamannalu mingutsitsinernik suliassani pisortat aningasaqarnikkut allaffissornikkullu suliakkersorneqarnerannik annikillisitseqataas innaavoq.

§ 63 malillugu pineqaatisiisarneq pillugu maleruagassat nutaat, suliani pineqaatissiissutinik taakkuninnga pineqaatissiisoqarsimatillugu, aningaasartuuteqarnerulerermik malitseqarsinnaassapput. Taamaattoq tamanna pitsaaliuinermik sunniuteqassasoq, peqatigisaanik naatsorsuutigineqarpoq, tamannalu avatangiisini ajoqusiiisinnaanerup aarlerinaateqarnerata annikinnerulerneranik kiisalu inatsisinik unioqqutitsinerit taamaattut iliuuseqarfiginerannut pisortat aningaasartuutaasa annikinnerulersinneqarnerannik, malitseqarsinnaavoq.

Taamaattumik ataatsimut isigalugu naliliisoqarpoq, pisortani oqartussanut aningaasaqarnikkut sunniutaasus sat annikitsuinnaassasut.

4. Inuussutissarsiortunut aningasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat

§ 41-imi aalajangersakkap kalaallisoortaata oqaasertaanni iluarsiiineq, inuussutissarsiortunut allaffissornikkut suliakkersuineremi annikillisitsassoq naliliisoqarpoq. Taamaattoq § 41-ip kalaallisoortaa pisariaqanngitsumik sukannersuusoq malillugu nalunaaruti ginnitqarsimasoq, suliaqarneremi assersuutisaqanngilaq, taamaattumik iluarsiiineq inuussutissarsiortunut piviumik sipaaruteqartitsissassoq, qularnarpoq.

§ 44 imm. 2-imi aamma § 49, imm. 4-imi aalajangersakkat nutaat, oqartussat allakkianik kiisalu pigisanik allanik akeqanngitsumik assiliinissaannut, nuutitsinissaannut imaluunniit nassarnissaannut, periarfissiippuit. Allatut oqaatigalugu iliuuseqarneq innarliisinnaasoq inuussutissarsiortunut aningasaqarnikkut imaluunniit allaffissornikkut sunniuteqarsinnaasoq, tassani pineqarpoq. Taamaattoq maleruagassat annertoqatigiimmik pinninnissamut tunngaviusup malinnejcarneratigut atorneqartussaavoq, taamaalilluni ajoqtissartaasoq akuliunneremi suliffeqarfimmut malittaasussaq, akuliunnissaq pisariaqarnerosoq isumaliuutersuuteqarneremi ilaatinneqartussaavoq. Taamaattumik § 44, imm. 2 aamma § 49, imm. 4, inuussutissarsiortunut annertuunik aningasaqarnikkut sunniuteqassasoq naatsorsuutigineqanngilaq.

Aammattaaq § 44-ip aamma 49-ip erseqqissarmeqarnissaannut siunnersuutigineqartut, pisuni aalajangersimasuni misissuinerit imaluunniit misissuinerup sivisussusaanik sivikinnerulersitsisissaannut, ilanngullugu assersuutigalugu assiliinermik imaluunniit nuutitsinermik pisoqartillugu oqartussat suliaqarnerat pisariinnerulersinneqartussaalluni, taamaalillunilu suliffeqarfimmut kalluarneqartumut akornusiinerit annikinnerulererannik malitseqassalluni. Taamaattumik ataatsimut isigalugu aningasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasssat annikitsuinnaassapput, taamatullu sunniutaasinnaasut umiarsuarnut imaani avatangiisinut inatsimmi maleruagassanik malinninngitsunut, imaluunniit umiarsuaq

mingutsitsinermut pisuulluni imaluunniit tamatuminnga navianartorsiortitsilluni pisoqarnerani akuusunut, annertunermik sunniuteqassasoq eqqarsaatigineqarsinnaalluni.

§ 63-imi allanngortitsineq, pineqaatissiinissamut periarfissiisoq, pisuni amerlanerni inuussutissarsior tunut toqqaannartumik aningaasaqarnikkut imaluunniit allaffissornikkut sunniuteqassanngitsoq naliliisoqarpoq. Taamaattoq suliffeqarfik inummit ataatsimit ingerlanneqarpat, pineqartup suliffeqarfimmini ingerlatanik ingerlatsisinnaanissaq pineqaatissiinermi akornuserneqarpat, pineqaatissiineq pineqartup suliffeqarfianut annertuunik sunniuteqarsinnaassaaq.

Inuk akisussaasoq, suliffeqarfimmi anginerusumiittooq, pineqaatissinneqarpat, pineqaatissiinerup kingunerisaanik suliffeqarfik tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit ingerlata minik ingerlatsinissamik akornuserneqarpat, taamatuttaaq tamanna suliffeqarfimmum aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniuteqarsinnaassaaq. Tamanna assersuutigalugu pisinnaassaaq, inummik allamik suliassanik inuup pineqaatissinneqartup sularisassaraluunik isumaginnissinnaasumik nassaartoqarsinnaasimanngippat.

5. Avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusaannut sunniutaasussat

§ 41-imi nalunaarutiginninnissamut aalajangersakkap kalaallisoortaani erseqqissaaneq avatangiisinut, pinngortitamut imaluunniit inuit peqqissusaannut sunniuteqassasoq naatsorsuutigineqanngilaq, tassami aalajangersagaq pisariaqanngitsumik sukannersoq tassani pineqarmat, aammalu Inatsisartut inatsisaat atututtoq malillugu nalunaarutiginninnej maannamut aalajangersakkap danskisoortaanut sukanninnginnerusumut naapertuuttumik, aammalu kalaallisoortaani aamma danskisoortaani nassuaatinut naapertuuttumik, pisarsimammat.

§§ 44-imi aamma 49-imi misissuinissamut piginnaatitsinerit erseqqissarneqarnera avatangiisiini pinngortitamilu allanngutsaaliuinerup pitsaaneruler neranik malitseqarsinnaassaaq, taamaalillunilu inuit peqqissusaannut toqqaannanngitsumik iluaquatasumik aamma sunniuteqassalluni, tassami oqartussat mingutsitsinernik pitsaaliuillutik akiuiniarlutillu suliaqarneranni pitsaanerusunik sakkussaqartinneqalissammata. Pitsangorsaanerup taassuma annertussusaa aalajangersimasumik nalinerneqarsinnaanngilaq, suliani pisortat misissuiffigisaanni pisut aalajangersimasut annertuumik apeqqutaasussaammata. Taamaattoq erseqqissarneqartariaqarpoq, sukkasumik akuliunneq amerlanertigut mingutsitsinernik suliassani pingaaruteqartarmat. Taamaattumik suliani taamaattuni pifissamik sipaaruteqarneq sunaluunniit, pinngortitamut aamma inunnut mingutsitsinerup ajoqsiinerani annertuumik annikillisitsinertervik malitseqarsinnaassaaq.

§ 63-imi aalajangersagaq, taanna malillugu imaani avatangiisinut inatsisip unioqqutinneqarneranut pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatissiisoqarsinnaassasoq siunnersuutigineqartoq, pitsaaliuinertervik sunniuteqassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Tamanna

aammaloorluni pinngortitamik avatangiisinillu pitsaliuinermut pitsasumik sunniuteqassasoq, taamaalillunilu aamma inuit peqqissusaannut pitsasumik pingaaruteqassasoq naliliisoqarpoq.

Siunnersuut qanoq sunniuteqassanersoq eqqoqqissaartumik missingersuisoqarsinnaanani, pingarnertigut isigalugu naatsorsuutigineqarpoq siunnersuut avatangiisit, pinngortitap aamma inuit peqqissusaasa pingarnertigut allanngutsaaliorneqarnerannut pitsasumik iluaqutaassasoq.

6. Innutasunut sunniutaasussat

Siunnersuut innutaaasunut annertuunik sunniuteqassasoq naatsorsuutigineqanngilaq.

Taamaattoq avatangiisinik, pinngortitamik aamma inuit peqqissusaannik allanngutsaaliuinermut pitsasumik sunniutaasussat matuma siuliani nassuarneqartut, innutaaasut ataasiakkaat avatangiisinit toqqaannartumik imaluunniit pinngortitami pisuussutinit soorlu aalisakkanit piniakkanillu toqqaannanngitsumik, mingutsitsinermik eqqugaanissaasa aarlerinaateq annginnerulerneratigut, innutaaasunut malittaasunik pitsasumik sunniuteqarsinnaassapput.

7. Sunniutaasussat annertuut allat

Siunnersuut allanik annertuunik sunniuteqassanngilaq.

8. Oqartussanut kattuffinnulu il.il. tusarniaaneq

Siunnersuut piffissami 12. juni 2018-imiit 6. juli 2018-imut Namminersorlutik Oqartussat tusarniaanernut nittartagaanni tamanut ammasumik saqqumitinneqarpoq.

Kiisalu siunnersuut piffissami matuma siuliani taaneqartumi oqartussaasunut, sulimiaqatigiiffinnut il.il. ukununnga tusarniaassutigineqarpoq:

Siulittasup Naalakkersuisoqarfia

Peqqissutsimut Ilisimatusarnermullu Naalakkersuisoqarfik

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik

Inuussutissarsiornermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfik

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik

Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik

Nunanut Allanut Naalakkersuisoqarfik

Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik

Aatsitassaqarnermut, Suliffeqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik

Aatsitassaqarnermi Avatangiisinut Aqutsisoqarfik

Nakorsaaneqarfik

Aalisarnermut Akuersissutinut Nakkutilliisoqarfik (GFLK)

Sullivinnik Nakkutilliisut
 Kalaallit Nunaata Københavnimi Aallartitaqarfia
 Kalaallit Nunaanni Rigsombudsmandi
 Kommune Kujalleq
 Kommuneqarfik Sermersooq
 Qeqqata Kommunia
 Avannaata Kommunia
 Kommune Qeqertalik
 KANUKOKA
 Nunalerinermut Siunnersorteqarfik
 Pinngortitaleriffik
 Issittumi Sakkutooqarfik
 Kalaallit Nunaanni Politit
 Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliaq
 Imarsiornermut Ataatsimiititaliaq
 Danmarkimi Avatangiisinut Aqutsisoqarfik
 Danmarkimi Pinngortitamut Aqutsisoqarfik
 Illersornissamut Ministereqarfik
 Sakkutuut Illuuteqarnermut Aqutsisoqarfiat
 Nunanut Allanut Ministereqarfik
 Imarsiornermut Aqutsisoqarfik
 Visit Greenland A/S

Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut
 Nusuka: Organizing Greenlandic Businesses
 Kalaallit Nunaanni Eqqartuussissuserisuni Peter Schriver
 Eqqartuussissuserisoqarfik Malling & Hansen Damm
 Avataq
 KNAPK
 TIMMIAQ
 TPAK
 Inuit Circumpolar Council – Kalaallit Nunaat (ICC-Kalaallit Nunaat)
 Association of Arctic Expedition Cruise Operators (AECO)
 Kalaallit Nunaanni teknikkikkut siunnersuisartut peqatigiiffiat 48
 Nukissiorfiit
 Royal Greenland A/S (RG)
 Polar Seafood A/S
 Royal Arctic Line A/S (RAL)
 GOSR A/S
 GOIA
 Transparency Greenland

8.1 Tusarniaanermi akissuteqaatit

Piffissap tusarniaaffiusup naanerani tusarniaaffigineqartunit ukunangna akissutinik tigusaqartoqarpoq.

AECO

Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik
 Inuussutissarsiornermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfik
 Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik
 Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik
 Illersornissamut Ministereqarfik

Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut

KANUKOKA

KNAPK

Kommune Kujalleq

Qeqqata Kommunia

Aatsitassaqarnermi Avatangiisirut Aqutsisoqarfik

Nukissiorfiit

Kalaallit Nunaanni Politimesteri

Aatsitassaqarnermut Aqutsisoqarpoq

Taakkunangna uku siunnersummut oqaaseqaatissaqanngillat:

AECO

Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik
 Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik
 Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik
 Illersornissamut Ministereqarfik

KNAPK

Aatsitassaqarnermi Avatangiisirut Aqutsisoqarfik

Nukissiorfiit

Kalaallit Nunaanni Politimesteri

Aatsitassaqarnermut Aqutsisoqarpoq

Matuma kinguliani tusarniaanermi akissuteqaatit allannguutissatullu siunnersuutit, avataaniit tusarniaaffigineqartunit tiguneqartut sammineqarput.

Inuussutissarsiornermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfik

*Inuussutissarsiornermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfip erseqqissaatigaa,
 siunnersummi pineqaatissiisarnermut aalajangersakkat aamma imaatigut angallatinik il.il.
 misissuisarnermut aalajangersakkat annertussutsimut tunngavissat nalinginnaasut*

eqqarsaatigalugit suliarineqartariaqartut.

Pinngortitamut Avatangiisinullu Nalaakkersuisoqarfik Inuussutissarsiornermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfip annertussutsimut tunnga vissat pillugit isummersuutaanut isumaqataavoq, erseqqissaatigaalu siunnersuummi annertussutsimut tunnga vissat, nassuaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 2.2-mi, imaatigut angallatinik misissuisarnermut nakkutilliinermullu tunngasumi allassimammata. Aamma annertussutsimut tunnga vissat siunnersuummut nassuaatini nr. 2-mi (§ 44, imm. 2) allaaserineqarput.

Taamatuttaaq Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit pineqaatissiisarnernik toqqaasarnermut uuttuisarnermullu maleruagassanik, pissutsinut assigiinngitsunut, soorlu unioqqutitsinerup sakkortuneranut tunngasunut eqqarsaateqarfiusunik, taamaalillunilu ilaatigut annertussutsimut tunnga vissanut naapertuuttunik imaqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut

Kalaallit Nunaanni Sulisitsisunit immami avatangiisit aalisarnermillu inuussutissarsiuteqarnerup pingaaruteqarnerat erseqqissarneqarpoq, aammalu siunnersuummi imartami immami avatangiisinut taamatullu aningaasaqarnermut killeqarfimmur immikkoortumut maleruagassat naligiilernissaat siunnerfigineqarmat, aammalu Kalaallit Nunaata imartaanut tamarmiusumut maleruagassanik assigiissitsilertusaammat, taamatullu oqartussaasut pisinnaatitaaffii erseqqissarneqarmata pitsaasutut isigineqarluni.

Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfip Kalaallit Nunaanni Sulisitsisunit oqaaseqaatit akuersaarpai.

KANUKOKA

KANUKOKA-p atorunnaarsinneqalernerera, taamaattumillu KANUKOKA tusarniaanermi akissuteqarsinnaannginnera peqatigiiffimmit innersuussutigineqarpoq.

Kommune Kujalleq

Kommune Kujallermiit maluginiarneqarpoq, pineqaatissiisarnermut aalajangersakkani, imartamut aamma aningaasaqarnermut killeqarfimmur immikkoortumut atuuttuni naligiilernissaat qulakkeerniarlugu § 62, imm. 3 allannortinneqartoq. Kommune Kujallermiit tamatumunnga atatillugu maluginiarneqarpoq, aningaasaqarnermut killeqarfimmur immikkoortumi immami avatangiisit pillugit illersorneqarnissaannut inatsimmi killiliisoqartoq, taamaattumillu imaatigut angallatit nunanit allaneersut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi pineqaatissiüssutaasartut malillugit pineqaatissinneqarsinnaanngitsut, kisiannili imartami avatangiisink illersuinissamut siunnersuut manna taamatut killiliinermik imaqanngitsoq. Aamma Kommune Kujallermiit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi § 4-mi maleruagassaq innersuussutigineqarpoq, tassanilu pinerluttulerinermut inatsisip nunap immikkoortua

atuuuffiusussaq nassuiarneqarpoq, aammalu siunnersuutigaa, pinerluttulerinermut inatsimmi nunap immikkoortua killiliiffiussaq ersarissumik nassuiarneqassasoq.

Pinngortitamut Avatangiis inullu Naalakkersuisoqarfik isumaqataavoq. Immikkoortoq 2.3-mut nassuaatinut nalinginnaasunut imaanut inatsisit pillugit isumaqatigiissummi immikkoortoq 230, imm. 1-im i inuiannut inatsisini maleruagassaq, imaatigut angallatit nunanit allaneersut imartaminnerminni, kisiannili aningaasaqarnermut killeqarfimmi immikkoortumiinnginnerminni unioqqutitsisimagunik, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi pineqaatissisarnerit allat malillugit pineqaatissinneqarsinnaanerinut tunngaviliisoq pillugu nassuaammik ilangussisoqarpoq. imaanut inatsisit pillugit isumaqatigiissummi immikkoortoq 230, imm. 1-im maleruagassaq, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi § 4 tunngavigerpiarlugu ilangunneqarpoq, tamannalu aamma pinerluttulerinermut inatsimmi § 8-mi ersersinneqarpoq, tassani § 4-p inuiannut inatsisini maleruagassat naapertorlugu atorneqartarnissaar erseqqissarneqarmat.

Qeqqata Kommunia

Qeqqata Kommuniata tusarniaanermi akissuteqaataani, piffissap tusarniaaffiusup naareernerani tiguneqartumi uuliakunik akuutissakunillu eqqagassanik passussisarnermut maleruagassanut attuuttunut innersuussisoqarpoq, tassanilu oqaatigineqarpoq, imaatigut angallatit uuliakunik tunniussisarnerinut periarfissat pitsaanerulersinniarlugit suliaqartoqarnissaar, kiisalu taakku kommunini ataasiakkaani passunneqarnissaannut periarfissanik pitsaasunik suliaqartoqarnissaar eqqarsaatigineqartariaqartoq.

Naalakkersuisoqarfimmiit Qeqqata Kommuniata oqaaseqaataaakuersaerneqarpoq, tamanullu tunngatillugu oqaatigalugu Naalakkersuisoqarfik imaatigut angallatiit uuliakut passunneqartarerat piovereersoq pillugu kommunit oqaloqatigerusussinnaallugit, taakkununngalu uuliakunik passussisarnermut maleruagassat attuuttut oqaloqatigiissutigineqarnissaat ilaatinneqarpoq. Kisiannili Qeqqata Kommunianiiit oqaaseqaatit siunnersuummi allannguinissamut tunngavissiinngillat.

Aamma Qeqqata Kommunianiiit oqaatigineqarpoq, siunnersuummi § 49-mut nassuaatit kukkanneqarsimanissaat ilimanartoq, oqaaseqaatini inatsisinik unioqqutitsisoqarneranik tunngavissalimmik pasitsaassisooqartillugu oqartussaasut misissuisartussaannginnerat ersersinneqarmat.

Tassunga tunngatillugu kukkusooqarsimanngitsoq Naalakkersuisoqarfimmiit oqaatigineqarpoq. Oqaasertaliinerpiami erseqqissarniarneqarpoq, oqartussaasunit unioqqutitsisoqarsimaneranik pasitsaassisooqarsimatillugu, oqartussaat imaatigut angallatini nalinginnaasumik misissueqqusaanngitsut. Taamatut pasitsaassisooqarsimatillugu taamaallaat eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmi maleruagassat naapertorlugu misissueqqissaartoqarsinnaavoq, Inatsisartut inatsisaanni nakkutilliinermut maleruagassat malillugit nalinginnaasumik misissuisoqarsinnaanani. Misissueqqissaarnissamut

maleruagassani, Kalaallit Nunaannut Eqqartuussisaaseq pillugu Inatsimmi allassimasuni ilaatigut erseqqissarneqarpoq, misissueqqissaarneq politiinit suliarineqartussaasoq, aammalu misissueqqissaarsinnaaneq Inatsisartut inatsisaanni § 49 naapertorlugu misissuisinnaanermut nalinginnaasumut naleqqiulluni killeqarnerungaatsiartoq. Allatut oqaatigalugu nassuaatit oqaasertaanni oqartussaasut, inatsisink unioqqutitsisoqarneranik misissuiniarlutik misissuiner mik nalinginnaasumik atuisoornissaannik pinngitsoortitsinissaq siunertarineqarpoq, tamanna eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmi maleruagassanut uniuummatt.

Siunnersuummi aalajangersakkut ataasiakkaanut nassuaatit

§ 1-imut

Nr. 1-imut (§ 41)

§ 41-imi aalajangersakkap kalaallisoortaata oqaasertai, siunnersuummi matumani iluarsineqassasut siunnersuutigineqarpoq, taamaalilluni imaani avatangiisinut inatsimmi § 41-ip kalaallisoortaata aamma danskisoortaata imminnut naapertuutinnginnerat iluarsineqarluni. § 41-ip kalaallisoortaata oqaasertai, kukkusqarnerani pisariaqanngitsunik annertunerusumik nalunaarutiginnittussaatitaanermik, danskisoortaani nalunaarutiginnittussaatitaanermik annertunerusumik, imaqpaoq.

§ 41 iluarsineqartoq, siunnersuummi matumani takuneqarsinnaasoq, § 58-imi ilaatinneqangitsunut aalajangersakkami pineqartunut ilaasunut, assersuutigalugu inuit inuunerannik imaluunniit annertuumik nalillit annaaneqarsinnaanerannik annertuumik navianartorsortitsineq pissutaallutik, eqqaasoqarsimatillugu imaluunniit ikuallaasoqarsimatillugu, pisunut tunngassuteqarpoq. siunnersuutigineqarpoq pisuni taamaattuni tamatuma kingorna ingerlaannaq nalunaarutiginninnissamik pisussaaffiliisoqassasoq.

Nalunaarutiginninneq ilaatigut paassisutissanik, taakkua pisup oqartussanit suliarineqarneranut attuumassuteqarsimappata, paassisutissanut imaani avatangiisinut inatsimmi atuuttumi § 40, imm. 6-imut nassuaatini taaneqartunut, naapertuutunik imaqtariaqarpoq. § 40, imm. 6-imut nassuaatit, imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaanni, 2017-imi Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqartumi allassimapput.

Nr. 2-imut (§ 44, imm. 2)

§ 44, imm. 1-imi aalajangersagaq atuttoq malillugu oqartussat, imaani mingutsitsinermitk pitsaaliuinermut akiuniarnermullu atugassamik misissuiniarlutik umiarsuarmut ikaarsinnaatitaapput. Aalajangersakkami aamma umiarsuup pappiaraataannik (pappiaqqami imaluunniit elektroniskinut), tankiinik ilaalu ilanngullugit takunninnissaq, aammalu misissugassanik tigusinissaq, assersuutigalugu uuliaamik misissugassamik, pineqartunut ilaavoq. Kisiannili aalajangersakkami tassani allakkiat allallu pigisat peernissaannut ersarissumik inatsimmut tunngavissiisoqanngilaq.

Pisuni Europami Inuit pisinnaatitaaffinut nunani tamalaani isumaqatigiisummi artikel 6-imi imminut pisuutinnissamik inerteqquteqarnermi pineqartunut ilaasuni, taanna malillugu pineqartoq paassisutissanik tunniussinissamut pisussaaffeqarani, aammalu pineqartup taakkua nammineerluni tunniukkusunagat (imaluunniit pineqartup pisussaanani taakkua tunniukkumanagat) pisoqartillugu, oqartussat nammineerlutik allakkiat il.il. nassaariniarnissaat peernissaallu pisariaqarsinnaavoq. Taamatuttaaq tassunga atatillugu

takukkit Kalaallit Nunaannut eqqartuussisaatsimut inatsimmi §§ 346-348-imi politiini apersorneqartarneq pillugu maleruagassat aamma inatsimmi tassani § 349-mi eqqartuussivimmi killisiuisarnermut maleruagassat, taakkununngalu § 347, imm. 1-imi unnerluutigineqartoq oqaaseqarsinnaatitaanani paasitinneqassasoq pillugu piumasaqaat ilaatinneqarpoq.

Aammattaaq pigisat erseqqinnerusumik misissorneqartussatut imaluunniit uppermarsaatitut peernissaat pisariaqarsinnaavoq, assersuutigalugu computerit aamma immiusissutit paasissutissat elektroniskinngorlugit toqqorsimaffi (ass. "boks qernertoq") imaluunniit ingerlaarfinnut allattuiffit, paasissutissat sumiiffii.

Oqartussaasut mingutsitsinissamut pinaveersaartitsinermut akiuniarnermulluunniit atatillugu amerlanertigut sumiiffimmut paasissutissanik taamaallaat atuisarmata, § 44, imm. 1 naapertorlugu misissuinerit nalinginnaasumik allagaatinik pigisanillu allanik piiyanissamik pisariaqartitsinermit kinguneqartannngikkaluartut, mingutsitsinerni § 44, imm. 1-imut ilaatinneqartuni allagaatinik pigisanilluunniit piiyanissap pisariaqalersinnaanera tunuartinneqarsinnaanngilaq. Taamaattumik § 44-mi imm. 2-mik nutaamik, allagaatinik pigisanillu allanik tigusisinnaanermut, taamatullu assiliisinnaanermut allagaatinillu assileeqqiisinnaanermut oqartussaasunut periarfissiifiusumik ilanngussisoqarnissa siunnersuutigineqarpoq.

Oqartussat soorunami tamatigut pisussatut annertoqatigimmik pinninnissamut tunngaviusoq malittussaavaat, aammalu innuttaasumut imaluunniit suliffeqarfimmut akuliunnermi ajoqufissartaasut, akuliunnissaq pisariaqarnersoq isumaliuutersuuteqarnerminni ilaatiitussaallugit. Ilanngullugu aamma atortut peerneqartut imaatigut angalanissamut/ingerlatsinermut pisariaqartut, umiarsuarmi immikkut ajoqusiiisinnaasut, nunamiinnermit atortunik nutaanik pissarsinissaq ajornarnerusinnaalluni, ilanngullugu eqqarsaatigineqassaaq. Allakkiat sumiiffimmi nuutinneqarsinnaappata imaluunniit pappialanngortinneqarsinnaappata imaluunniit paasissutissat pisariaqartut elektroniskinngorlugit pissarsiarineqarsinnaappata, imaluunniit pissutit assiligaanni naammappat, oqartussat peersinnaassanngilaat. Naatsorsuutigineqarpoq qaqutigoorluinnartumik aatsaat, atortut umiarsuarmi aammalu imaani sullivimmi imaatigut angalanermut/ingerlatsinermut aalajangiis ulluinnartumik pisariaqartut, oqartussanit peerneqarnissaat pisariaqassasoq.

Piigaqartoqartillugu, allakkiat imaluunniit pigisat allat peerneqartut, oqartussat paasissutissanik pisariaqartunik pissarsinissamut imaluunniit nuutitsinissamut periarfissaqareernerisa kingorna, piffissap aalajangersimasup ingerlareernerani allakkianik imaluunniit pigisanik allanik, uppermarsaatissanik qulakteerinninnissamut atorneqartussanik tigumminniinnarnissaq pisariaqartinneqarsimanngippat, sapinngisamik piaartumik utertinnejassapput. Qanoq sukkatigisumik utertitsinissamut aamma pigisat peerneqarnerisa suliffeqarfimmut qanoq annertutigisumik ajoqutaanissaa apeqqutaassaaq.

Erseqqissaatigineqassaaq, aalajangersagaq manna naapertorlugu allakkianik pigisanilluunniit allanik piigaqarnermi arsaarinninneq siunertarineqassanngimmat. Immani avatangiis inut inatsimmi § 67, imm. 2-mi aalajangersagaq, pinerluttulerinermut inatsimmi arsaarinnittarnermut maleruagassanut innersuussiviusoq naapertorlugu arsaarinnittooqartassaaq.

Oqartussat taamaallaat paassisutissat attuumassuteqartut pisariaqartullu ujartoqqusaavaat, aammalu najoqqutassat paassisutissanik oqartussat suliaqarnerannut attuumassuteqanngitsunik imaqarsimasinnaasut, ilanggullugit pingaartumik paassisutissat inunnut tunngasut, assersuutigalugu sulisut imaluunniit inuinnaat e-mailikkut allaqatigiittarneri pillugit paassisutissat, misissoqqusaanagit imaluunniit nuuteqqusaanagit. Oqartussat paassisutissanut akisussaaffeqartutut tamatigut Kalaallit Nunaannut inunnut paassisutissanut inatsimmi maleruagassat, 1. december 2016 atuutilersut, eqqumaffigisussaavaat.

Oqartussat inuit allat, assersuutigalugu suliffeqarfimmit namminersortumeersut, oqartussat isumaqatigiis uteqarfingisimasaat, oqartussat aalajangersimasunik misissuinerannik imaluunniit misissuisussaanerannik ikuuttussat, peqatigisinnaassaavaat. Assersuutigalugu paassisutissanik misissuinerit aalajangersimasunik suussuseqartut, soorlu imaatigut ingerlaarfinnut paassisutissat, tamatigut oqartussanit namminernit suliarineqarsinnaassanngillat, tassami taakkua tamatumunnga immikkut ilisimasaqartuunngimmata. Tassani oqartussat misissuinissaq pillugu suliffeqarfimmut namminersortumut isumaqatigiissuteqartariaqassapput.

Matuma kinguliani nr. 3-mi (§ 49, imm. 4-mi) allassimasut akerlianik, mingutsitsinernut § 44-mi pineqartunut ornigunnissaq misissuinerillu tamatigut pineqaatissiissutissamik aalajangersaanissamit allaanerusunik siunertaqartussaapput, taamaattumillu § 49 malillugu misissuinertut killilerneqartussaanatik. Tamanna aamma paassisutissat kingusinnerusukkut pillaanermut suliami attuumassuteqartussaasinnaagaluarpata, atutissaaq.

§ 44, imm. 2-mi pigisanut nassarneqartunut uppernarsaammik tunniussinissaq piumasaqaatigineqarpoq. Tassunga tunngatillugu oqaatigineqassaaq, oqaatsimi pigisat, aamma allakkiat nassarneqartut pineqartunut ilaammata. Tamanna aamma aalajangersakkap oqaasertalerneqarnerani allakkiat aamma pigisat allat atorneqarnerani takuneqarsinnaavoq, imaanngitsoq oqaasertaliinermi allakkiat aamma pigisat pineqarani, tamatumalu ersarissitippaa, allakkiat inatsisip paasineqarnissaani pigisatut isigineqartut.

Naggasiutigalugu oqaatigineqassaaq, § 44-mi aalajangersakkat maannamut pisartutut tamakkiisunermanni, killilersuinerit nunani tamalaani inatsisit malillugit pisussat ilaatillugit allaffisornikkut aquunneqartussaammata.

Nr. 3-mut (§ 49, imm. 4)

§ 49, imm. 3-mi aalajangersagaq atuuttoq naapertorlugu, oqartussaasut imaani avatangiisinut inatsimmi malerua gassat malinneqarnersut misissuiffiginiarlugu nakkutiliinermut ilatigitillugu umiarsuarmut ikaarsinnaatitaapput, tassungalu unioqqutisoqarneranik pasitsaassinertaqanngitsumik pisarneq malillugu misissugassanik tigusis innaatitaaneq ilaatinneqarpoq.

§ 49-mi imm. 4-p nutaap ilanngunneqarneratigut oqartussaasut misissuinermut tassunga ilagitillugu assiliis innaatitaalerput, allagaatinik assileeqqis sinnaatitaalerput tigusis innaatitaalerlutilu, kiisalu pigisanik allanik akeqanngitsumik tigusis innaatitaalerlutik. Aamma ilassummi siunertaas oq atuuffisaatalu annertussusaa pillugu nassuaatinut sukumiisunut nr. 2-p (§ 44, imm. 2) annertoqataanik ilaneqarneranut nassuaatit innersuussutigineqarput.

Tamatuma saniatigut oqaatigineqassaaq oqartussap inatsimmi malerua gassat unioqqutinnejarsimasut naleqquttumik tunngavissaqarluni pasitsaassimappagu, misissuinissaq pinerluttulerinermut inatsit malillugu paasiniaanermit aammalu naleqquttumik pineqaatissiissutissamik aalajangersaanermit allaanerusumik siunertaqarsimanngippat, § 49 naapertorlugu misissuineq ingerlanneqarsinnaanngimmat (akuersisummiq peqarani). Pinerluttulerinermut inatsit malillugu misissuinernik il.il. aallartitsineq taamaallaat Kalaallit Nunaanni eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmi malerua gassanut naapertuuttumik pisinnaavoq. Tamanna imaani avatangiisinut inatsimmi § 65, imm. 1-im i seqqissumik aamma allassimavoq.

Taamaattoq pinerluttulerinermut inatsit malillugu pissutsinik pasitsaassiniissamut naleqquttumik tunngavissaqarsima galuartoq, amerlanertigut mingutsitsinermik akiuiniarnissaq imaluunniit allaffissornikkut inatsis inik atuutsitsinissamik iliuuseqarnissaq siunertalarlugu oqartussap akuliunnera pisassaaq. Tamanna assersuutigalugu tassaasinnaavoq misissuineq paasissutissanik, imminut iluaquserniarluni iliuuseqarnerup ingerlannisaanut tunngavissiisussanik, katersiniarluni ingerlanneqartoq. Aamma tassaasinnaavoq paasissutissanik inerteqquteqarnermik imaluunniit peqqusissuteqarnermik sukannernerulersitsinissamut imaluunniit nalunaaruteqarnis samut tunngavissiisussanik, katersineq.

Nr. 4-imut (§ 62, imm. 3)

Nutaatut imm. 3-ip allanngortinnejarnissa siunnersuutigineqarpoq, taamaalilluni imaani avatangiisinut inatsis ip unioqqutinnejarnera, Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu allanik pineqaatissiinermik malits eqarsinnaassalluni. Allanngortitsinissamik siunnersuutigineqartup malitsigisaanik, pineqaatissiissutinik taakkuninnga pineqaatissiineq, imaani avatangiisinut inatsimmi malerua gassat unioqqutinnejarnernannut pineqaatissiissutit sukannernerulersinnejarnissaat pillugu malerua gassanut atuuttunut ilanngunneqassapput.

Allanik pineqaatissiissutinik pineqaatissiineq, unioqqutitsinermi avatangiisit ajoquserneqarpata imaluunniit tamatumunnga navianartorsiorqart, imaluunniit pineqartup nammineq imaluunniit allat aningasaqarnikkut iluaqtissarsitinneqarnisaat anguneqarsimappat imaluunniit siunertarineqarpata, ilanggullugit sipaaruteqarnikkut, piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni unioqqutitsinermi pisinnaassaaq. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu iliuusissat sukannererusut atorneqarpata, akiliisitsinerup angissusaasa annertunerulersinneqarnissa pillugu maleruagassanut atuuttunut sanilliullugu tamanna sukannerulersineruvoq, aammalu inatsisip ilungersunarluinnartumik unioqqutinneqarnerani pingaartumik atorneqassasoq eqqarsaatigineqarluni. Oqaatigineqasaaq, suliani ilungersunartuni taamaattuni peqatigisaanik akiliisitsilluni allanillu pineqaatissiissutinik pineqaatissiisoqarsinnaassammat.

Akiliisitsinerup annertussusaata annertunerulersinneqarnissa pillugu maleruagassat atuuttut atorneqarnerat, imaani avatangiisinut inatsimmi § 62, imm. 3-imut nassuaatini, Imaani avatangiisit illersorneqarnisaat pillugu Inatsisartut inatsisaanni, 2017-imi Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinneranni akuerineqartumi, takuneqarsinnaasuni, nassuiarneqarpoq. Nassuaatit taakkua, akiliisitsinerit annertussusaasa annertunerulersinneqarnissa pillugu maleruagassat qanoq allaffissornikkut aqunneqarnissaat eqqarsaatigineqarnersoq, sukumiinerusunik nassuaatinik imaqarput. Pineqaatissiissutinik allanik pineqaatissiisarneq pillugu maleruagassaq siunnersuutigineqartoq, § 62, imm. 3-imi maleruagassamik atuuttumik annertusititsinerummat, Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu allanik pineqaatissiissutinik pineqaatissiisoqassanersoq isumaliutersuutigineqartillugu, § 62, imm. 3-imut nassuaatit isumassarsiortfigineqarsinnaassapput.

Nr. 5-imut (§ 63)

§ 63-imi maannakkut atuuttumi erseqqissarneqarpoq, maleruagassani inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkani piginnaatitsisuni assiginngitsuni, Inatsisartut inatsisaanni tunngaveqartuni, pineqaatissiinerter aalajangersakkani aalajangersaasoqarsinnaasoq. Tassunga ilanggullugu pisuni taamaaqataanni § 62, imm. 2-imi 3-imi allassimasutut, akiliisitsinerup annertussusaa sukannerulersivigineqassanersoq imaluunniit annertunerulersinneqassanersoq pillugu maleruagassat aalajangersarneqarsinnaapput.

Allanngortitsinissamut siunnersuutigineqartumi, pisuni taamaaqataanni § 62, imm. 3-imi allassimasutut, maannakkut aamma Kalaalit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu iliuusissanik allanik pineqaatissiissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissaq periarfisqaalersinneqarpoq. Allatut oqaatigalugu § 63-imi aalajangersagaq, § 62, imm. 3-imi annertusititsinerup assinganik, annertusitinneqartoq tassani pineqarpoq. Annertusititsinerup taassuma erseqqinnerusumik allaaserineqarneranut, taamaattumik nr. 4-imut matuma siulianiittumut nassuaatit innersuussutigineqarput.

Erseqqissaatigineqassaaq, matumunnga peqatigitillugu aalajangersakkap oqaasertai erseqqissarneqarmata, immami avatangiisinut inatsimmi piginnaatitsisarnermut

aalajangersakkat tamarmik, tamatut pineqaatissiisinnaanermut aalajangersakkanik aalajangersaasarnermut tunngaviusinnaasut maanna erseqqissumik allassimalermata. Taassuma akerlianik immami avatangiisit pillugit inatsimmi pioreersumi taamaallaat maleduagassani, immami avatangiisintut inatsit naapertorlugu suliarineqartuni pineqaatissiisarnermut maleduagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitsisoqarpoq. Tamanna § 63-ip atorneqartarneranut allannguinermik kinguneqartus satut naatsorsuutigineqanngilaq, kisiannili taamaallaat aalajangersakkap killinga ersarinnerulersinneqarpoq.

§ 2-imut

Siunnersuutigineqarpoq Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2019 atuutilissasoq.